

AZ MMK TERVDOKUMENTÁCIÓ HONOSÍTÁSI SZABÁLYZATA

**Elfogadta a Magyar Mérnöki Kamara Küldöttgyűlése 2003. május 10-én
a 6/2003. (V. 10.) sz. MMK Küldöttgyűlési határozat**

Preambulum

A tervező és szakértő mérnökök, valamint építészek szakmai kamaráiról szóló 1996. évi LVIII. törvény egyértelműen előírja, hogy csakis magyar kamarai tagsággal és tervezési engedéllyel rendelkező, a tervezői névjegyzékben szereplő tervező tervezheti felelősséggel a Magyarországon engedéllyel épülő építményeket. A tervdokumentáció valamennyi tervfázisát arra a szakterületre jogosult tervezőnek kell elkészíteni.

A törvényes állapotot biztosítani kell minden terv esetén. Az építmények műszaki terveinek honosításáról nem intézkedik külön jogszabály, és ez nem is szükséges. A kamara e Szabályzatában foglaltak érvényesítésével a honosított terv Magyarországon jogszerűen alkalmazhatóvá válik. Az állásfoglalás valamennyi tervfázisra (ajánlati terv, engedélyezési terv, kiviteli terv, stb.) kiterjed.

1. A tervhonosítás fogalma

Tervhonosításon értjük azt a cselekvéssort, amelynek során a Magyarországon tervezési jogosultsággal rendelkező tervezők, a tervezői felelősség teljes vállalásával, egy nem magyar előírás-rendszer alapján, illetve magyar jogosultsággal nem rendelkező (akár hazai) tervező által kidolgozott tervdokumentációnak olyan, a megbízó által elismert ellenőrzését és átdolgozását végzik el, ami által létrejön a törvényes állapot és a tervdokumentáció, a hazai jogrendnek és előírásoknak megfelelővé válik.

2. A tervhonosítás jogszabályi háttere

A tervhonosítás a tervező- és szakértő mérnökök, valamint építészek szakmai kamaráiról szóló 1996. évi LVIII. törvény és az építészeti-műszaki tervezési jogosultság általános szabályairól szóló 157/1997. (IX.26.) Kormányrendelet előírásai szerint, természetesen a magyar tervezési, egyeztetési szabályok és műszaki előírások, szabványok betartásával, jelen állásfoglalás keretei között kialakított kamarai belső szabályok alapján végezhető. Új jogszabályt nem igényel.

3. A honosító felelős tervező

A honosító felelős tervező azt és csak azt a tervet honosíthatja, amire a magyarországi jogosultsága kiterjed. A honosító felelős tervező a megbízóval (építtetővel) kell, hogy írásban szerződjön, és nem lehet csupán az eredeti terv tervezőjének megbízottja.

A tervet eredetileg készítő – erre Magyarországon jogosultsággal nem rendelkező – tervező, a honosító felelős tervező társtervezőjének minősül, amihez nem szükséges magyarországi tervezési jogosultság.

4. A honosító felelős tervező felelőssége

A tervhonosítást végző úgy felel (anyagilag eredményfelelősséggel, műszakilag, etikailag, továbbá polgári- és büntetőjogilag is) a tervdokumentációért, mintha ő lenne az eredeti tervező, azaz felelős tervezőként.

5. A követelmények

5.1 Műszaki követelmények

A vonatkozó jogszabályok – pl. az OTÉK, a helyi építési szabályzat, stb. –, tervezési előírások és a tervező által figyelembe vett és megjelölt szabványok tartalmazzák.

5.2 Egyéb jogszabályi (tartalmi, formai) követelmények

A tervdokumentációk tartalmi igényeit az illető ágazati törvények (pl.: 1988. évi I. tv. a közúti közlekedésről, 1993. évi X. tv. a termékfelelősségről, 1993. évi XLVIII. tv. a bányászatról, 1993. évi XCV. tv. a vasútról, 1994. évi LV. tv. a termőföldről, 1994. évi XLI. tv. a gázszolgáltatásról, 1995. évi LIII. tv. a környezet védelméről, 1995. évi LVII. tv. a vízgazdálkodásról, 1995. évi XCVII. tv. a légi-közlekedésről, 1996. évi XXI. tv. a területfejlesztésről és a területrendezésről, 1996. évi LXXVI. tv. a földmérési és térképészeti tervezésről, 1996. évi LIII. tv. a természet védelméről, 1997. LXXVIII. tv. az épített környezet alakításáról és védelméről, 1998. évi XXVI. tv. az esélyegyenlőségről, 1998. évi XVIII. tv. a távhőszolgáltatásról, 1999. évi LXXXVI. tv. a szerzői jogról, 2000. évi XLIII. tv. a hulladékgyűjtésről, 2001. évi XL. tv. a hírközlésről, 2001. évi XLVIII. tv. a formatervezési minták oltalmáról, 2001. LXIV. tv. a kulturális örökség védelméről, stb.), s az azokat kísérő jogszabályok, így az építészeti-műszaki tervdokumentációk tartalmi követelményeiről szóló jogszabályok tartalmazzák.

Az építészeti-műszaki tervdokumentációk tartalmi követelményeiről szóló 45/1997. (XII.29.) KTM rendelet előírja, hogy

„A rendelet hatálya

1. § A rendelet kiterjed az egyes építményekkel, építési munkákkal és építési tevékenységekkel kapcsolatos építésügyi hatósági engedélyezési eljárásokról szóló jogszabályban (a továbbiakban: R.) előírt építészeti-műszaki tervdokumentációk (a továbbiakban: tervdokumentációk), valamint az R. hatálya alá tartozó építési tevékenység végzéséhez szükséges műszaki megvalósítási (a továbbiakban: kivitelezési) tervdokumentációk tartalmára.

Általános rendelkezések

2. § (1) Az építmény tervdokumentációját a tervezett építmény rendeltetésének, valamint a tervfajtának megfelelő tartalmú és részletességű dokumentumokból, magyar nyelven kell összeállítani.

(2) Az adott építmény szempontjából érdemi adatot, tényt, körülményt nem tartalmazó tervdokumentáció-részek értelemszerűen elhagyhatók.

(3) A tervdokumentáció tartalmát tartalomjegyzékben kell rögzíteni.

(4) A tervdokumentációban az Étv. 31. § (2) bekezdés c)-h) pontjaiban meghatározott követelmények teljesítését a vonatkozó nemzeti szabványok vagy azokkal legalább egyenértékű műszaki megoldás alkalmazásával kell biztosítani.

(5) A tervdokumentációban a vonatkozó hatályos nemzeti szabványokban, illetve a helyszínrajz vonatkozásában a külön jogszabályban meghatározott jelöléseket – azokra történő hivatkozással – kell használni.

(6) Az adott anyag vagy szerkezet jelölésére vonatkozó hatályos nemzeti szabvány hiányában egyedileg meghatározott, egyértelmű jelkulcsot kell alkalmazni.

(7) Az egyes különálló tervlapokon szerepeltetni kell:

- a) az építmény megnevezését, az ingatlan címét és helyrajzi számát,
- b) az adott tervrajz szabatos megnevezését és méretarányát önálló ábránként,
- c) a tervező(k) nevét, eredeti aláírását, szakképesítését, a tervezői névjegyzékben szereplő nyilvántartási számát,
- d) a tervezés dátumát,
- e) az építésügyi hatósági engedélyt kérelmező nevét és eredeti aláírását.”

6. A műszaki követelmények teljesítése

Az egyes építésügyi jogszabályok módosításáról szóló 2/2002. (I.7.) FVM rendelettel módosított 45/1997. (XII.29.) KTM rendelet előírja, hogy

„2. §. (4) A tervdokumentációban az Étv. 31. § (2) bekezdés c)-h) pontjaiban meghatározott követelmények teljesítését a vonatkozó nemzeti szabványok vagy azokkal legalább egyenértékű műszaki megoldás alkalmazásával kell biztosítani.”

Ha a megoldás nem a nemzeti szabvány szerinti, az építési engedély kérelemhez szakvéleményt kell mellékelni, amely igazolja

- „a vonatkozó nemzeti szabványtól eltérő műszaki megoldás alkalmazása esetén a szerkezetnek, eljárásnak vagy számítási módszernek a szabvánnyal való, legalább egyenértékűségét”,
- EUROCODE alkalmazása esetén annak az adott tervezési feladatra való teljes körű és kizárólagos alkalmazását..

A szakvéleményt a szakterületen kamarai jogosultsággal rendelkező szakértő adhatja, illetve a honosító felelős tervező is készítheti, ha szakirányú szakértői jogosultsága is van.

7. A tervhonosítási tevékenység tartalmi követelményei

A tervhonosítást végző, Magyarországon tervezésre jogosult felelős tervezőnek szerződésében egyértelművé kell tennie, hogy az MSZ előírásai mellett, mely követelményeket, előírásokat kell a tervhonosítás során alapul vennie, illetve milyen felelősséget visel a megbízó az adatszolgáltatásokért. Igény, hogy a tervhonosítás során végzett módosítások utólag is felismerhetőek és igazolhatóak legyenek.

A honosító felelős tervezőnek kell elvégeznie:

- a honosításra átvett dokumentumok, tervanyag katalogizálását, áttanulmányozását,
- a dokumentáció teljességének ellenőrzését, gondoskodni a hiány pótlásáról,

- a dokumentáció minden részének tételes és teljes körű ellenőrzését, figyelemmel az alkalmazandó előírásokra is,
- a dokumentáció kijavítását úgy, hogy a megoldások a nemzeti előírásnak – a 6. pontban részletezettek szerint – legalább megfelelőek legyenek, illetve azzá váljanak, s ez hatóságilag is ellenőrizhető legyen,
- a tervdokumentáció magyar nyelven való dokumentálását (az eredeti nyelvű feliratok a magyart nem-zavaró módon maradhatnak meg),
- annak feltüntetését, hogy ki az eredeti tervező (cégét és a tervező(k) nevét), továbbá minden lapon fel kell írni a honosítás tényét, a tervezői névjegyzékben szereplő, a tervhonosításért felelős tervezők eredeti aláírását és – esetleg – a honosító céget,
- az adott tervhez Magyarországon előírt, illetve szokásos egyeztetési eljárás(oka)t,
- annak biztosítását, hogy a tervező felelősségét kedvezőtlenül érintő intézkedések ne szülessenek a tervezői művezetés kapcsán sem; a tervezői művezetés a tervezés elválaszthatatlan része, így csak hazai jogosultsággal rendelkező tervező művezethet, az eredeti tervező önállóan nem,
- a honosított engedélyezési tervdokumentációhoz csatolja – ha szükséges – a 6. pontban részletezettek szerinti szakértői véleményt.

8. A szerzői jogok

A szerzői jogokon osztozik az eredeti és a honosító felelős tervező a mű létrejöttében vitt teljesítményük szerint, előre, írásban rögzített és az eredeti tervezőnek a honosítás során szükséges változtatásokhoz való hozzájárulását tartalmazó szerződés alapján. A honosító felelős tervező szerzői joga arra a többletre (kiegészítés, egyeztetés, felelősség) terjed ki, amit a honosítás során teljesített.

BESZÚRÁS IDE

9. A tervhonosítás díja

A tervhonosítás tervezési díja az építmény díjszabás szerinti tervezési díjának százalékában, vagy idő-ráfordítás alapján állapítható meg.

A díjszázalék függ különösen attól, hogy a honosítandó tervdokumentáció másik tervező által könnyen megérthető és ellenőrizhető dokumentáltságú-e, és tartalmazza-e az ellenőrzéshez szükséges valamennyi részletet, pl. számítást. A tervhonosítás díjszázaléka átlagos esetekben a létesítmény teljes tervezési díjszázalékának 30-70 %-a.

Külön fel kell számítani az áttervezést, kiegészítő tervezést, művezetést.

10. A tervhonosítás etikai megítélése

A fenti szabályok betartásával elvégzett, felelős és írásban dokumentált tervhonosítás felel meg az Etikai-fegyelmi Szabályzat előírásainak. A tervhonosítást a területileg és szakmailag illetékes kamara biztosain keresztül ellenőrizheti (1996. évi LVIII. törvény 3. §).

Budapest, 2003. május 10.

.....
Magyar Mérnöki Kamara
elnöke